



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

Службени лист Војводине излази
два пута месечно и по потреби —
рукописи се не враћају. — Огласи
по тарифи. — Чековни рачун
800-Т-254 — Поштарина плаћена
у готову.

Четвртак, 5 март 1953

НОВИ САД

Број 3

Година IX

Цена од табака 3.— динара Прет-
плата за 1953 годину износи 450
динара по примерку. Редакција и
Администрација: Нови Сад Јована
Воршевича 2

6

На основу овлашћења прописаног из члана 37 Ста-
тута Аутономне Покрајине Војводине у Народној
Републици Србији, а у смислу прописа члана 44
става 2 Закона о уређењу народних судова, Главни
извршни одбор Народне скупштине Аутономне По-
крајине Војводине, на својој седници одржаној 12
Фебруара 1953 године, донео је ово

РЕШЕЊЕ

о одређивању броја судија и судија-поротника сре-
дних судова на територији Аутономне Покрајине
Војводине

1 За среске судове на територији Аутономне По-
крајине Војводине одређује се овај број судија и
судија-поротника:

- 1) За Срески суд у Алибунару: председник, 2
(два) судије и 120 (стодвадесет) судија-поротника;
- 2) За Срески суд у Бачкој Паланци: председник,
2 (два) судије и 120 (стодвадесет) судија-поротника;
- 3) За Срески суд у Бачкој Тополи: председник,
2 (два) судије и 120 (стодвадесет) судија-поротника;
- 4) За Срески суд у Белој Цркви: председник, 2
(два) судије и 120 (стодвадесет) судија-поротника;
- 5) За Срески суд у Бечеју: председник, 3 (три)
судије и 160 (стошездесет) судија-поротника;
- 6) За Срески суд у Новом Бечеју: председник, 2
(два) судије и 120 (стодвадесет) судија-поротника;
- 7) За Срески суд у Вршцу: председник, 3 (три)
судије и 160 (стошездесет) судија-поротника;
- 8) За Срески суд у Жабљу: председник, 2 (два)
судије и 120 (стодвадесет) судија-поротника;
- 9) За Срески суд за Срез земунски у Земуну:
председник, 2 (два) судије и 120 (стодвадесет) суди-
ја-поротника;
- 10) За Срески суд у Зрењанину: председник, 10
(десет) судија и 440 (четиристотинечетрдесет) суди-
ја-поротника;
- 11) За Срески суд у Јаша Томићу: председник, 1
(један) судија и 90 (деведесет) судија-поротника;
- 12) За Срески суд у Кикинди: председник, 3 (три)
судије и 160 (стошездесет) судија-поротника;
- 13) За Срески суд у Ковину: председник, 2 (два)
судије и 120 (стодвадесет) судија-поротника;
- 14) За Срески суд у Кули: председник, 2 (два)
судије и 120 (стодвадесет) судија-поротника;
- 15) За Срески суд у Новом Кнежевцу: председ-
ник, 1 (један) судија и 90 (деведесет) судија-порот-
ника;
- 16) За Срески суд у Новом Саду: председник, 13
(тринаест) судија и 560 (петстотинашездесет) суди-
ја-поротника;

17) За Срески суд у Ошацима: председник, 3 (три)
судије и 160 (стошездесет) судија-поротника;

18) За Срески суд у Панчеву: председник, 9 (де-
вет) судија и 400 (четиристотине) судија-поротника;

19) За Срески суд у Руми: председник, 5 (пет) су-
дија и 240 (двестотинечетрдесет) судија-поротника;

20) За Срески суд у Сенти: председник, 4 (четири)
судије и 200 (двестотине) судија-поротника;

21) За Срески суд у Сомбору: председник, 6
(шест) судија и 280 (двестотинесамдесет) судија-по-
ротника;

22) За Срески суд у Сремској Митровици: прет-
седник, 4 (четири) судије и 160 (стошездесет) суди-
ја-поротника;

23) За Срески суд у Старој Пазови: председник,
4 (четири) судије и 200 (двестотине) судија-порот-
ника;

24) За Срески суд у Суботици: председник, 7
(седам) судија и 320 (тристотинедвадесет) судија-
поротника;

25) За Срески суд у Шиду: председник, 1 (један)
судија и 90 (деведесет) судија-поротника.

II Ово Решење извршиће Повереник за правосу-
ђе Главног извршног одбора Народне скупштине
Аутономне Покрајине Војводине.

III Од дана ступања на снагу овог Решења пре-
стају да важе сва ранија Решења о одређивању
броја судија и судија-поротника среских судова на
територији Аутономне Покрајине Војводине.

IV Ово Решење ступа на снагу даном објављива-
ња у „Службеном листу Аутономне Покрајине Вој-
водине“.

Главни извршни одбор
Народне скупштине
Аутономне Покрајине Војводине
Секретаријат
Број 310/1953
Нови Сад, 12 фебруара 1953

Секретар,
Д-р И. Мелвингер, с. р.

Претседник,
Л. Мркић, с. р.

7

На основу чланова 13, 15 и 16 Закона о избору
и опозиву одборника народних одбора и члана 61
тачке 14 Закона о народним одборима срезова, Сре-
ско веће Народног одбора Среза сентанског у Сен-
ти доноси следећу

НАРЕДБУ

о расписивању избора за једно одборничко место
Народног одбора општине Ада у изборној јединици
број 2

Расписују се избори за једно упражњено одбор-
ничко место Народног одбора општине Ада, у из-

борној јединици број 2, која обухвата улице, и то: Теслина (од Доситеја Обрадовића до краја), Брацка Радичевића, Димитрија Туцовића, Вука Караџића (од угла забавишта до винограда), Буре Јакшића, Св. Марковића, Вука Караџића (од забавишта Бикички до кафане Домаћи), Истарска, Саве Ковачевића (од Одбора до крчме Балло), Петефи Шандора (од ул. Дожа Берђа ка улици Саве Ковачевића), Ади Ендреа (од ул. Дожа Берђа ка улици Саве Ковачевића), Пионирска и Космајска.

Избори ће се одржати у недељу, 12 априла 1953 године.

Народна Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Народни одбор Среза сенћанског
Секретаријат
Број 399/1953
Сента, 18 фебруара 1953

Претседник,
Шинковић Јанош, с. р.

8

На основу члана 13 Закона о избору и опозиву одборника народних одбора Среско веће Народног одбора Среза старопазовачког, на својој седници одржаној 21 II 1953 године донело је

НАРЕДБУ

о расписивању допунских избора за једно упражњено одборничко место Народног одбора општине Нови Сланкамен у II изборној јединици

Расписују се допунски избори за једно упражњено одборничко место Народног одбора општине Нови Сланкамен у изборној јединици број II која обухвата следеће улице: Титова (десна страна од куће Малецки Антуна до зграде НО општине), Франкопанова, Даничићева и Рибарева (од зграде Милошевић Буре до зграде Пурић Марије).

Избори ће се одржати у недељу, 5 априла 1953 године.

Народни одбор
Среза старопазовачког
Број 3721/53
Стара Пазова, 25 фебруара 1953

Претседник,
Костић Душан, с. р.

Адвокатска комора за АП Војводину

ПОЗИВ

На основу члана 46 Закона о адвокатури и члана 18 Правила Адвокатске коморе за АПВ, Извршни одбор Адвокатске коморе за АПВ у Новом Саду сазива

РЕДОВНУ ГОДИШЊУ СКУПШТИНУ

Адвокатске коморе за АПВ у Новом Саду, која ће се одржати у недељу 19 априла 1953 године у 8.30 часова у сали Синдикалног дома „Св. Марковић“ (Булевар Маршала Тита) са следећим

ДНЕВНИМ РЕДОМ:

- 1) Отварање скупштине;
- 2) Прозива и утврђивање броја присутних чланова;

- 3) Избор радног претседништва, два записничара и два оверача записника;
- 4) Реферат Милорада Ботића: „Нека актуелна питања адвокатури и наши наредни задаци“;
- 5) Читање извештаја Извршног одбора;
- 6) Читање извештаја Надзорног одбора;
- 7) Читање завршних рачуна за 1952 годину Адвокатске коморе и Пензионог фонда;
- 8) Дискусија по извештајима Извршног и надзорног одбора, те завршним рачунима и давање разрешнице Одборима за рад у 1952 години;
- 9) Предлог Извршног одбора за измену појединих чланова Правила АК;
- 10) Бирање 9 чланова Извршног одбора, 9 чланова заменика Извршног одбора, и бирање 3 члана Надзорног одбора и заменика;
- 11) Избор претседника Дисциплинског суда, два потпретседника, 8 чланова и 4 члана заменика Дисциплинског суда;
- 12) Избор дисциплинског тужиоца и два заменика;
- 13) Одобрење прорачуна прихода и расхода АК и Пензионог фонда за 1953 годину;
- 14) Предлог Извршног одбора о укидању Пензионог фонда б. Адв. коморе у Новом Саду, и
- 15) Разно.

Скупштина пуноважно решава у присуству најмање половине чланова, услед чега се скреће пажња свим члановима да овој Скупштини безуслово присуствују.

По предлогу Извршног одбора о укидању Пензионог фонда бив. Адвокатске коморе у Новом Саду могу одлучивати сви данас активни адвокати који су 1 априла 1941 године били чланови Пензионог фонда.

Из Извршног одбора Адвокатске коморе за АПВ број 133 од 22 фебруара 1953 године.

Секретар,
Милорад Ботић, с. р.

Претседник,
Јован С. Јегдић, с. р.

Службене објаве

Постављање сталног судског тумача за мађарски и немачки језик при Окружном суду у Сомбору

На основу члана 4 Уредбе о сталним судским тумачима постављен је за сталног судског тумача за мађарски и немачки језик при Окружном суду у Сомбору Маширевић Бошко, из Сомбора.

Окружни суд у Сомбору, број Су 87/53 од 15 јануара 1953 године.

350/1

Постављање сталног судског тумача за немачки језик при Окружном суду у Сомбору

На основу члана 4 Уредбе о сталним судским тумачима постављен је за сталног судског тумача за немачки језик при Окружном суду у Сомбору Трифковић Тихослав, из Сомбора.

Окружни суд у Сомбору, број СУ 88/53, од 18 јануара 1953 године.

350

Садржај службених листова



„Службени лист ФНРЈ“ број 1 од 7 јануара 1953 доноси:

Уредба о Тарифи пореза на промет;

Уредба о звањима и платама службеника ватрогасне службе;

Решење о преношењу надлежности савезних органа у односу на Савезни институт за економику пољопривреде на органе Народне Републике Србије;

Наредба о условима за обављање туристичких послова с иностранством;

Упутство о одређивању амортизације привредних предузећима, о уплати амортизације и њеном коришћењу;

Упутство о подношењу налога за исплату за извршене грађевинске радове, испоручену опрему и извршене услуге у 1952 години;

Решење о регресима у привреди.

*

„Службени лист ФНРЈ“ број 2 од 13 јануара 1953 доноси:

Уредба о привременом финансирању инвестиција у 1953 години;

Уредба о изменама и допунама Уредбе о одређивању и о превођењу пензија и инвалиднина;

Уредба о платама у Народној милицији;

Уредба о пословању индустријских погона, занатских радионица и економија казнено-поправних установа;

Уредба о изменама и допунама Уредбе о плаћању радника и намештеника запослених код приватних послодаваца;

Уредба о изменама и допунама Уредбе о накнадама радницима и службеницима привредних организација за време одсуствовања са рада;

Уредба о изменама и допунама Основне уредбе о звањима и платама службеника државних органа;

Наредба о изменама и допунама Наредбе о потрошачким кредитима;

Наредба о обавези привредних организација да ставе на располагање стручна лица за процену основних средстава;

Наредба о забрани увоза цигаретпапира;

Упутство за примену Наредбе о привременој забрани привредних предузећима да средства одређених фондова користе за плаћање иностранству робе и услуга;

Исправка Другог упутства за примену Уредбе о одређивању и о превођењу пензија и инвалиднина;

Исправка Тарифе пореза на промет.

*

„Службени лист ФНРЈ“ број 3 од 14 јануара 1953 доноси:

Одлука о проглашењу Уставног закона о основама друштвеног и политичког уређења Федеративне

Народне Републике Југославије и савезним органима власти;

Одлука о проглашењу Закона о спровођењу Уставног закона о основама друштвеног и политичког уређења Федеративне Народне Републике Југославије савезним органима власти;

Одлука о Пословном реду за избор Претседника Републике и Савезног извршног већа.

*

„Службени лист ФНРЈ“ број 4 од 21 јануара 1953 доноси:

Одлука о ревизији и преписивању општих бирачких спискова и о припремама за састављање бирачких спискова за избор посланика за Веће произвођача;

Решење о одређивању основних образаца за попис становништва на територији Федеративне Народне Републике Југославије на дан 31 марта 1953 године;

Исправка Уставног закона о основама друштвеног и политичког уређења Федеративне Народне Републике Југославије и савезним органима власти.

*

Службени лист ФНРЈ“ број 5 од 28 јануара 1953 доноси:

Документација уз Закон о друштвеном плану Федеративне Народне Републике Југославије за 1953 годину;

Упутство о изменама и допунама Упутства за примену Решења о повлашћеним продајним ценама индустријским производима намењеним за потребе пољопривредне производње и рибарства;

Упутство за образовање комисија за попис становништва;

Упутство за спровођење Уредбе о путним и сељидбеним трошковима;

Решење у пуштању у течај нових поштанских дописница за унутрашњи и међународни саобраћај.

*

Службени лист ФНРЈ“ број 6 од 4 фебруара 1953 доноси:

Закон о изменама и допунама Закона о војној обавези држављана ФНРЈ;

Упутство о обрачуна и расподели оствареног дохотка привредних предузећа према евиденцији банке;

Одлука о другој допуни Одлуке о одређивању синдикалног органа надлежних за давање сагласности на тарифни правилник привредних предузећа;

Исправка Одлуке о ревизији и преписивању општих бирачких спискова и о припремама за састављање бирачких спискова за избор посланика за Веће произвођача;

Исправка Упутства о изменама и допунама Упутства за примену Решења о повлашћеним продајним ценама индустријским производима намењеним за потребе пољопривредне производње и рибарства.

*

„Службени лист ФНРЈ“ број 7 од 11 фебруара 1953 доноси:

Упутство о расподели и употреби позитивног салда разлика у цени који су извозна и увозна предузећа остварила у времену од 1 јануара до 30 јуна 1952 г.

Привремено упутство о полагању посебног стручног испита за звање вишег техничара;

Исправка Закона о изменама и допунама Закона о војној обавези држављана ФНРЈ.

★

„Службени лист ФНРЈ“ број 8 од 16 фебруара 1953 доноси:

Уредба о изменама и допунама Уредбе о новчаној помоћи породицама чији се храниоци налазе на обавезној војној служби у Југословенској народној армији;

Уредба о оснивању самосталних савезних органа државне управе у области привреде;

Уредба о оснивању Управе поморства и речног саобраћаја и Управе за економску и техничку помоћ;

Одлука о преношењу надлежности за доношење решења о систематизацији на Државног секретара за послове буџета и државну администрацију;

Одлука о установљењу положајног звања државног саветника;

Одлука о органима и установама савезне управе који су наставили са радом;

Одлука о одлагању избора за скупштине завода за социјално осигурање народних република;

Правилник о изменама и допунама Правилника о извршним службеницима у ресору унутрашњих послова;

Решење о доношењу југословенских стандарда о заковицама.

★

„Службени лист ФНРЈ“ број 9 од 25 фебруара 1953 доноси:

Уредба о оснивању Савезног завода за народно здравље;

Уредба о оснивању Комисије за сарадњу са међународним здравственим организацијама, Националног комитета за УНИЦЕФ и Југословенске националне комисије за Међународну организацију рада (МОР);

Правилник о путним трошковима службеника и радника југословенских железница;

Правилник о положајним додацима службеника поштанско-телеграфско-телефонске службе;

Правилник о посебном додатку службеника запослених на међународним поштанско-телеграфско-телефонским линијама;

Решење о одобрењу оснивања и рада Савеза музејско-конзерваторских друштава Југославије;

Решење о доношењу југословенских стандарда о вуненом влакну, влаченој пређи, чешљаној пређи и тканинама.

★

„Службени лист ФНРЈ“ број 10 од 4 марта 1953 доноси:

Наредба о увођењу и додељивању одликовања „Одличном стрелцу“;

Правилник о изменама и допунама Правилника о путним исправама за прелаз преко државне границе;

Наредба о забрани извоза неких производа;

Наредба о укидању забране извоза јаја;

Упутство о изменама и допунама Упутства о накнади (регресу) попушта од продајних цена пансионских угоститељских услуга и о поступку при коришћењу повластица за време годишњег одмора;

Правилник о путним трошковима службеника и радника поштанско-телеграфско-телефонске службе;

Решење о доношењу југословенских стандарда за вијке, завртке и подлошке за железничке шине;

Одлука о трећој допуни Одлуке о одређивању синдикалних органа надлежних за давање сагласности на тарифни правилник привредних предузећа;

Исправка Уредбе о изменама и допунама Уредбе о новчаној помоћи породицама чији се храниоци налазе на обавезној војној служби у Југословенској народној армији.

★

„Службени лист ФНРЈ“ број 11 од 11 марта 1953 доноси:

Наредба о обавези прибављања одобрења за увоз хемиских средстава за заштиту биља;

Наредба о јединственим продајним ценама на мало новим врстама цигарета;

Решење о пуштању у течај пригодних поштанских марака посвећених Организацији Уједињених нација;

Саопштење о неважности прописа о обавезном откупу вуне.

★

„Службени лист ФНРЈ“ број 12 од 18 марта 1953 доноси:

Одлука о одређивању заменика Претседнику Федеративне Народне Републике Југославије;

Уредба о социјалном осигурању војних лица;

Уредба о додатним инвестицијама за 1953 годину;

Уредба о завршним рачунима привредних организација за 1952 годину;

Уредба о оснивању Комисије за културне везе са иностранством;

Уредба о примени одредбе главе IV под В) и Г) став 2 Закона о друштвеном плану Федеративне Народне Републике Југославије за 1953 годину;

Уредба о расподели фонда за одржавање зграда;

Уредба о издавању у закуп пословних просторија;

Одлука о ратификацији Уговора о зајму између Федеративне Народне Републике Југославије и Међународне банке за обнову и развој;

Одлука о делимичном преносу надлежности за давање помиловања на републичка извршна већа;

Одлука о пореским стопама пореза на доходак;

Одлука о закључивању и извршавању уговора о цементу;

Одлука о престанку важности закључених уговора о купопродаји рото-хартје.

САДРЖАЈ

Редни број	Предмет	Страна
------------	---------	--------

6	Решење о одређивању броја судија и судија-поротника средњих судова на територији АП Војводине — — —	17
---	---	----

7	Наредба о расписивању избора за једно одборничко место НО-а Општине Ада у изборној јединици број 2 — — —	17—18
---	--	-------

8	Наредба о расписивању допунских избора за једно упражњено одборничко место Народног одбора општине Нови Сланкамен у II изборној јединици — —	18
---	--	----

Адвокатска комора за АП Војводину

Позив на редовну годишњу скупштину	18
------------------------------------	----

Службене објаве

Постављање сталних судиских тумача —	18
--------------------------------------	----

Садржаји службених листова	
----------------------------	--

„Службени лист ФНРЈ“, бр. 1—12 — —	19—20
------------------------------------	-------

Новинска штампарија „Звезда“ Нови Сад

Пословни налог број 262/53



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ
НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

ПРОПИСИ НАРОДНИХ ОДБОРА

БРОЈ 3

НОВИ САД, ЧЕТВРТАК, 21 МАЈ 1953 ГОД.

ГОДИНА I

18

На основу чланова 14, 15, 47, 48 и 109 Закона о народним одборима градова и градских општина, чл. 2 и 4 Уредбе о издавању у закуп пословних просторија и чланова 3, 4, 6 и 8 Основног закона о прекршајима, Градско веће и Веће произвођача Народнот одбора града Новог Сада на посебним седницама одржаним на дан 24 IV 1953 године донели су

ОДЛУКУ О ИЗДАВАЊУ У ЗАКУП ПОСЛОВНИХ ПРОСТОРИЈА НА ТЕРИТОРИЈИ НО-а ГРАДА НОВОГ САДА

Члан 1

Закупни однос у погледу пословних просторија заснива се писменим уговором између странака. Уговором ће странке утврдити предмет закупа, висину закупнине, рок трајања закупа, отказне рокове, време и начин плаћања закупнине, намену коришћења пословних просторија, као евентуално и друге услове закупног односа.

Члан 2

Уговор о закупу саставља се у три једнака примерка од којих први остаје закуподавцу, други закупцу, а трећи се доставља народном одбору општине у саставу града код кога власник зграде уплаћује допринос у Фонд за одржавање зграда.

Члан 3

Закуподавац је дужан да сву разлику између новоутврђене закупнине и закупнине која се плаћала на дан 1 марта 1953 године уплаћује у Фонд за одржавање зграда, поред доприноса који је уплаћивао по прописима Уредбе о повећању закупнине за станове и пословне просторије.

Члан 4

Народни одбори општина у саставу града утврдиће решењем износ који је закуподавац дужан да уплаћује у фонд у случајевима када се издаје у закуп пословна просторија која до 1 априла 1953 године није била издавана.

Члан 5

Закуподавац може закупцу отказати даљи закуп пословних просторија без обзира на уговорене отказне рокове или уговорени рок трајања закупа:

а) ако купац употребљава пословну просторију противно њеној намени предвиђеној уговором о закупу и поред противљења закуподавца, са отказним роком од месец дана;

б) ако купац не уплати уговорену закупнину за протекла 2 месеца, са отказним роком од месец дана;

ц) ако Народни одбор општине својим решењем утврди да је потребно рушење зграде или да на закупљеним пословним просторијама треба извршити веће неопходне оправке, а све се могу извршити

само уз иселење закупаца, на начин предвиђен у чл. 7 ове Одлуке.

Члан 6

Закупац може отказати закуп пословних просторија са отказним роком од месец дана без обзира на уговорене рокове отказа или на уговорени рок трајања закупа:

а) ако умре купац — од стране наследника,
б) ако купац престаје са пословном делатношћу,
ц) ако закуподавац не врши потребне поправке на закупљеној пословној просторији тако да иста не може да служи уговореној намени.

Члан 7

Уколико странке не уговоре рок трајања закупног уговора ни отказне рокове, отказати се може 1 јануара, 1 априла, 1 јула и 1 септембра са отказним роком од 3 месеца.

Члан 8

Отказати се може само писмено најкасније до 12 часова онога дана који је предвиђен за отказ. Закупац се мора иселити до 18 часова последњег дана отказног рока.

Члан 9

За спорове настале из закупних односа пословних просторија надлежан је редован суд.

Члан 10

У року од 15 дана по ступању на снагу ове Одлуке закуподавци и закупци су дужни да сачине нове уговоре о закупу по прописима ове Одлуке са важношћу од 1 априла 1953 године, а у даљем року од 15 дана закуподавац је дужан да 1 примерак уговора достави народном одбору општине код које плаћа допринос за одржавање зграда.

Члан 11

Уколико се странке не споразуму о висини нове закупнине и осталим условима сматраће се да је уговорени однос отказан 1 априла 1953 године са отказним роком од 4 месеца, а за то време купац ће плаћати исту закупнину и допринос фонду као на дан 1 марта 1953 године.

Члан 12

Прописи ове Одлуке неће се примењивати на оне пословне просторије које су надлежним решењем издате као станбене док се садашњи станари из истих не иселе.

Члан 13

Решења органа надлежних за расподелу пословних просторија, без обзира да ли су правоћна, уколико нису извршена до ступања на снагу ове Одлуке, губе своју снагу и на те пословне просторије примењиваће се од 1 априла 1953 године прописи ове Одлуке у погледу располагања.

Члан 14

Казном до 3.000 динара казниће се закуподавац и закупац који не сачине уговор о закупу предвиђен у чл. 10 ове Одлуке.

Административно-казнени поступак води и казну изриче судија за прекршаје Народног одбора града Новог Сада.

Члан 15

Прописи ове Одлуке примењиваће се код издавања у закуп свих пословних просторија почев од 1 априла 1953 године, сем случајева наведених у чл. 5 Уредбе о издавању у закуп пословних просторија.

Члан 16

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АПВ-е“, а примењиваће се од 1 априла 1953 године.

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДА Н. САДА

Секретаријат за опште послове

Број 12426

Нови Сад, 24 априла 1953 године.

Претседник,
Тодор Јовановић, с. р.

19

На основу чланова 14, 15, 47, 48 и 109 Закона о народним одборима градова и градских општина НРС и чланова 3, 4, 6 и 8 Основног закона о прекршajима, Градско веће и Веће произвођача Народног одбора града Новог Сада на посебним седницама одржаним на дан 24 IV 1953 године донела су

ОДЛУКУ

о расподели и утршку Фонда за одржавање зграда на територији Града Новог Сада

Члан 1

Средствима из Фонда за одржавање зграда на територији града Новог Сада користиће се по прописима ове Одлуке.

Члан 2

Власник зграде, орган управљања односно корисник може за одржавање зграда, од којих потичу уплате доприноса у фонду за одржавање, користити 60% износа доспелог за уплату од 1 новембра 1952 године до 31 марта 1953 године.

Од доприноса уплаћеног у фонд после 1 априла 1953 године лица из претходног става могу користити за одржавање зграда до 60% износа уплаћеног од станбених и до 30% износа од пословних просторија.

Члан 3

Оснива се посебан фонд Народног одбора града Новог Сада за одржавање зграда и станбену изградњу у који се уплаћује 40% свих износа од станбених и пословних просторија доспелих за уплату у фонд за одржавање зграда до 31 III 1953 године, као и 40% износа од станбених и 70% износа од пословних просторија доспелих за плаћање после 1 IV 1953 године.

Овим фондом располаже Народни одбор града.

Члан 4

Власник зграде ће по извршеним поправкама подносити народном одбору општине у саставу града, код кога уплаћује допринос за фонд, уредне рачуне извођача радова.

Кућни савет односно станари, уколико кућни савет није формиран, потписом на рачуну овериће да су радови наведени у рачуну заиста извршени.

Члан 5

На основу поднетог рачуна по претходном члану народни одбор општине утврдиће колики је уплаћени износ доприноса којим кућевласник по чл. 2 ове Одлуке може да располаже и до висине тога износа даће налог Народној банци за исплату.

Члан 6

Новчаном казном до 3.000.— динара казниће се за прекршај лице које поднесе лажне доказе о утршку средстава за одржавање или лажне доказе овери, уколико радња не претставља кривично дело.

Административно-казнени поступак води и казне изриче судија за прекршаје Народног одбора града Новог Сада.

Члан 7

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу А П Војводине“.

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДА Н. САДА

Секретаријат за опште послове

Број 12427

Нови Сад, 24 априла 1953 године.

Претседник,
Тодор Јовановић, с. р.

20

На основу чланова 15, 48 и 66 става 2 Закона о народним одборима градова и градских општина, у вези члана 2 Уредбе о издавању у закуп пословних просторија („Сл. лист ФНРЈ“ бр. 12/53), Градско веће и Веће произвођача Народног одбора града Зрењанина, на својој седници од 31 марта 1953 године, донели су следећу

ОДЛУКУ

о издавању у закуп пословних просторија на територији града Зрењанина

Члан 1

Прописи ове Одлуке примењиваће се код издавања у закуп свих пословних просторија на територији града Зрењанина.

Члан 2

Под пословним просторијама подразумевају се све просторије за трговачке, занатске и услужне радње (локали и радионице), кафане, хотели, биоскопи, ресторани, гостионице, бифеи, канцеларије, сале за друштвене и јавне приредбе и конференције, апотеке и ординације, магацини и гараже.

Члан 3

Прописи ове Одлуке примењиваће се на просторије које су већ издате у закуп државним органима, надлештвима и установама, као и предрачунским установама са самосталним финансирањем почев од 1 јануара 1954 године.

Члан 4

Пословне просторије издају се у закуп на основу уговора између закуподавца и закупца, који се саставља у два једнака примерка, за сваку странку по један, а закуподавац је обавезан да о склапању закупног односа поднесе писмену пријаву Управи прихода НО града у којој ће навести податке о предмету закупа, име закупца и висину закупнине.

Члан 5

Странке ће се уговором споразумети о предмету закупа и његовој намени о висини закупнине, као и о року трајања закупног односа.

Уговором се могу предвидети и други услови закупа, уколико нису у супротности са прописима ове Одлуке.

Члан 6

Забрањено је издавање пословних просторија у улицама, и то: Обала Соње Маринковић, Трг Слободе, Маршала Тита, Михајла Серва, Трг Републике, Стари Житни трг, Едварда Кардеља и Суботићевој

за следеће пословне делатности: ковачко-коларско-поткивачку, лимарску, сарачку, тапетарску, механичарску (изузев прецизне механике), столарску, дрводелску, ћурчиску (изузев продавнице), обућарску и четкарску (изузев продавнице), каменорезачку, лакирерску и фарбарску, пиљарнице, продавнице мртвачких сандука и посмртних венаца, дрвострутарску, браварску, за радионице вага и деџих играчака, за пекарску (изузев продавница), за печаре као и за све магацине у уличним просторијама.

Савет за комуналне послове Народног одбора овлашћен је да може прописати забрану за вршење и других делатности у горњим или осталим улицама града, уколико ове делатности квари леп изглед града, стварају буку, разносе неугодан мирис и слично.

Члан 7

Забрањено је издавање пословних просторија у пазакуп.

Члан 8

Уговори склопљени противно члановима 6 и 7 ове Одлуке ништавни су.

Члан 9

Закупнина се плаћа унапред закључно до десетог дана у сваком месецу и то закуподавцу, односно лицу кога он овласти, уз издавање прописане признанице.

Члан 10

Ако је уговорена закупнина већа од закупнине коју је купац плаћао по досадашњим прописима, закуподавац је дужан да ову разлику уплати као допринос у фонд за одржавање зграда, поред доприноса који је дужан да уплаћује за те просторије у фонд за одржавање зграда по одредбама Уредбе о повећању закупнине за станбене и пословне просторије („Сл. лист ФНРЈ“ бр. 54/52).

Уплаћени допринос у фонд за одржавање зграда расподељује се према чл. 2 Одлуке Народног одбора града о расподели фонда за одржавање зграда.

Члан 11

За пословне просторије које до ступања на снагу ове Одлуке нису биле издаване под закуп, закуподавац је дужан да уплаћује као допринос у фонд за одржавање зграда износ који одреди Управа за станове Народног одбора града, узимајући у обзир допринос који се за сличне просторије плаћа у граду.

Члан 12

Закупни однос између закуподавца и закупца престаје истеком уговореног рока, ако је уговор склопљен на одређено време, и отказом, ако је уговор склопљен на неодређено време, као и споразумно између закуподавца и закупца.

Члан 13

Отказ се може дати како од закуподавца, тако и од закупца само у одређеном отказном року и под условима предвиђеним овом Одлуком, или у уговору.

Члан 14

Закуп пословних просторија закуподавац може отказати:

а) Ако су пословне просторије изложене већим оправкама, а извршење истих није могуће без иселења закупца, што утврђује Секретаријат за комуналне послове Народног одбора града Зрењанина својим решењем на захтев закуподавца.

б) Ако купац употребљава пословне просторије противно њиховој намени предвиђеној уговором, и после опомене закуподавца.

в) Ако купац употребљава пословне просторије тако, да исте знатно штети, што утврђује Секретаријат за комуналне послове Народног одбора града.

г) Ако купац не плати дужну закупнину за протеклих 2 месеца.

д) Ако је пословна просторија потребна власнику, или члану његове уже породице за обављање пословне делатности, а да за обављање исте има уредну дозволу надлежног органа.

ђ) Ако између закуподавца и закупца не дође до споразума о висини закупнине.

е) Ако закуподавац претвара пословну просторију у станбену уз одобрење надлежног органа.

Члан 15

Закупац може отказати закуп пословне просторије у одређеном року, без посебног образложења.

Изузетно купац може отказати закуп у скраћеном року, ако престаје са пословном делатношћу и када закуподавац не врши потребне оправке и после опомене закупца, без којих се оправки пословна просторија не може нормално употребљавати.

Услед смрти закупца закупни однос може престати такође у скраћеном року.

Члан 16

Ако уговором није друкчије предвиђено, отказ се може дати само 1-ог у месецу, и то за кафане, хотеле, бископје, апотеке, сале за друштвене и јавне приредбе и конференције, гараже и радионице са више од десет радника и то 1-ог априла и 1-ог октобра у години, са отказним роком у трајању од 6 месеци.

Закуп свих осталих пословних просторија може се отказивати сваког квартала и то 1 јануара, 1 априла, 1 јула и 1 октобра у години са отказним роком од 3 месеца.

У просторије под другим ставом овог члана укључују се гостионице, крчме и бифеи.

Члан 17

Отказ из тачака б и г) члана 14 и става 2 и 3 члана 15 ове Одлуке може се дати и са отказним роком од месец дана сваког првог у месецу по насталом разлогу отказа.

Члан 18

Закупац је обавезан испразнити пословну просторију задњег дана отказног рока до 18 часова.

Ако последњи дан отказног рока пада у недељу, или на дан државног празника, онда ће се иселење извршити првог наредног радног дана до 18 часова.

Члан 19

Закупни однос чији је рок одређен уговором продужава се на неодређено време ако закуподавац односно купац не откаже уговор 3 месеца пре истека уговореног рока.

Продужени закупни однос по горњем ставу може се раскинути прописима ове Одлуке.

Члан 20

Новчаном казном до 3.000 динара казниће се као прекршај:

а) издавање у закуп пословних просторија противно члановима 6 и 7 ове Одлуке;

б) неподношење пријаве Управи прихода у смислу члана 4 ове Одлуке.

Административно-казнени поступак води и казну изриче судија за прекршаје Народног одбора града.

Члан 21

Висину закупнине и отказни рок за први отказни период почев од 1 априла 1953 године, па до истека

отказног рока, у случају несагласности закуподавца и закупца, одређује Управа за станове НО града по захтеву странака.

Отказни рок у овоме случају не може бити дужи од шест месеци.

Члан 22

Пословне просторије које су на дан 31 марта 1953 године издате у закуп као станбене по решењу Управе за станове имају се и даље сматрати станбеним просторијама.

Станбене просторије које се користе као пословне просторије, по иселењу садањих закупца на било који начин, не могу се више издавати у закуп као пословне просторије.

Садањи закупци свих просторија су дужни исте испразнити најкасније до 31 децембра 1953 године.

Члан 23

Решења која нису извршена до 31 марта 1953 године не могу се извршити, већ се у овом случају имају применити прописи ове Одлуке.

Члан 24

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АП Војводине“, а примењиваће се од 1 априла 1953 године.

Народни одбор
Града Зрењанина
Број 6031/53

Зрењанин, 31 марта 1953

Претседник,

Светислав Јешић, с. р.

21

На основу чланова 15, 48 и 66 става 2 Закона о народним одборима градова и градских општина, у вези члана 2 Уредбе о расподели фонда за одржавање зграда („Сл. лист ФНРЈ“ бр. 12-53), Градске веће и Веће произвођача Народном одбору града Зрењанина на својим седницама од 31 марта 1953 године донели су следећу

О Д Л У К У

о расподели Фонда за одржавање зграда на територији града Зрењанина

Члан 1

Средства фонда за одржавање зграда на територији Народном одбору града Зрењанина расподељују се по прописима ове Одлуке.

Члан 2

Уплаћени допринос у фонд за одржавање зграда расподељује се тако да се сопственицима зграда из којих је овај фонд проистекао додељује 30%, а са осталим делом овог фонда располаже Народни одбор града Зрењанина за одржавање и изградњу станбеног фонда на свом подручју.

Члан 3

Обрачун припадајућег дела сопственицима за одржавање зграда из овог фонда вршиће се једном годишње на њихов захтев.

Члан 4

Управа прихода Народном одбору града Зрењанина врши обрачун доприноса и контролу извршених уплата.

Члан 5

Исплату припадајућег дела сопственицима зграда вршиће Филијала Народне банке ФНРЈ за град по налогу Управе прихода Народном одбору града Зрењанина.

Члан 6

Овлашћује се Савет за комуналне послове и Савет за привреду Народном одбору града Зрењанина да донесу упутство за извршење ове Одлуке.

Упутство се има донети до 15 априла 1953 год.

Члан 7

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АП Војводине“.

Народни одбор
Града Зрењанина
Број 6031

Зрењанин, 31 марта 1953

Претседник,

Светислав Јешић, с. р.

22

На основу прописа члана 2 Уредбе о издавању у закуп пословних просторија и тачке 1 члана 52 Закона о народним одборима градова и градских општина, Народни одбор града Суботице на седницама Градског већа и Већа произвођача одржаној 10 априла 1953 године донео је

ОДЛУКУ

о издавању у закуп пословних просторија на територији града Суботице

Члан 1

На територији града Суботице закупни односи између закуподавца и закупца у погледу пословних просторија регулишу се по принципу слободног уговарања на основу писменог уговора о закупу и прописа ове Одлуке.

Закуподавац и закупца дужни су да до 1 јуна 1953 године склопе нов уговор о закупу, са правним дејством од 1 априла 1953 године. Овај уговор се има саставити у три једнака примерка, од којих први остаје закуподавцу, други закупцу, а трећи је закуподавац дужан предати Народном одбору код којег уплаћује допринос у Фонд за одржавање зграда.

Члан 2

На пословне просторије које на основу закупног односа као закупци користе државни органи, надлежности и установе, као и предрачунске установе са самосталним финансирањем, прописи ове Одлуке не ће се примењивати до закључно 31 децембра 1953 године.

Члан 3

Закупнина за пословне просторије се плаћа месечно унапред од 1—5 дана у месецу.

Члан 4

Закуподавац је дужан да уплаћује као допринос у Фонд за одржавање зграда 50% од висине месечне закупнине, а према висини закупнине на дан 31 марта 1953 године.

У случају да се висина закупнине за пословну просторију повиси после 1 априла 1953 године, онда се као допринос у Фонд за одржавање зграда мора уплатити и цео износ повишеног дела закупнине.

Члан 5

Ако закупни однос гласи на неодређено време, онда исти престаје отказом закуподавца или закупца.

У оваквом случају, ако уговорне странке нису шта друго уговориле, отказ се даје сваког месеца, и то од 1—5 дана у месецу.

Ако дан отказа пада у недељу или на дан државног празника, онда се отказ пуноважно даје и првог наредног радног дана.

Члан 6

Закуподавац може закупцу отказати даљи закуп пословних просторија са отказним роком од месец дана без обзира на уговорене отказне рокове или уговорени рок трајања закупа:

а) ако закупца употребљава пословне просторије противно њиховој намени, и поред противљења закуподавца, предвиђеној уговором о закупу, и

б) ако закупца не плати уговорену закупнину за протекла два месеца.

Члан 7

Закупац може отказати закуп пословних просторија са отказним роком од месец дана без обзира на уговорене рокове отказа или на уговорени рок трајања закупа:

- а) ако умре закупцац — од стране наследника,
- б) ако закупцац престаје са пословном делатношћу, и
- ц) ако закуподавац не врши потребне поправке на закупљеној пословној просторији тако да иста не може да служи уговореној намени.

Члан 8

Отказ се врши у стану односно пословној просторији закуподавца односно закупца већ према томе коме се даје отказ. Отказ се може вршити и препоручено путем поште.

Отказ се на отказне дане врши у времену од 7 до 14 часова.

Члан 9

Закупац није овлашћен закупљену просторију издати у подзакуп.

Члан 10

Закуподавац је дужан предати закупцу пословне просторије у исправном стању.

Члан 11

Закупац за време трајања закупног односа није овлашћен без престанка закуподавца да врши у пословној просторији било какве инвестиције, преиначе или томе слично.

Члан 12

Закуподавац не може отказати закупни однос закупцима из члана 2 ове Одлуке до 31 децембра 1953 године.

Закупци пословних локала из става 1 овог члана могу отказати закупни однос закуподавцу и до 31 децембра 1953 године, под условима који су прописани у погледу отказа који врше закуподавци и закупци из члана 5 ове Одлуке.

Члан 13

Закупац је по престанку закупног односа дужан предати закуподавцу пословне просторије у исправном стању, односно у таквом стању у каквом их је преузео.

Члан 14

Уколико се странке не споразуму о висини нове закупнине сматраће се да је уговорни однос отказан 1 јуна 1953 године са отказним роком од месец дана а за то време закупцац ће плаћати исту закупнину и допринос Фонду као на дан 1 марта 1953 године.

Члан 15

Казном до 3.000 динара казниће се:

- а) закуподавац који не обавести примерком закупног уговора Народни одбор (члан 1 ове Одлуке), и
- б) закуподавац и закупцац који не сачине уговор о закупу предвиђен у члану 1 ове Одлуке.

Административно-казнени поступак води и казне изриче судија за прекршаје Народног одбора града Суботице.

Члан 16

Ова Одлука ступа на снагу 1 априла 1953 године, и има се објавити у „Службеном листу АП Војводине“.

Народни одбор
Града Суботице
Број 11227/53

Суботица, 10 априла 1953

Претседник,
Хорвацки Марко, с. р.

23

На основу прописа члана 2 Уредбе о расподели Фонда за одржавање зграда и тачке 1 члана 52 Закона о народним одборима градова и градских општина, Народни одбор града Суботице на седницама Градског већа и Већа произвођача одржаним 25 априла 1953 године, донео је

ОДЛУКУ

о расподели Фонда за одржавање зграда на територији града Суботице

Члан 1

Део средстава уплаћених од стране закуподавца у смислу прописа Уредбе о повећању закупнина за станбене и пословне просторије као и Упутства за примену све Уредбе у Фонд за одржавање зграда ставља се на расположење, и то:

1. Народног одбору града Суботице у износу од 70% и
2. власнику, кориснику и овлашћеном органу управљања зградама у износу од 30%.

Члан 2

Народни одбор града Суботице употребиће средства, која су му стављена на расположење у смислу члана 1 ове Одлуке, искључиво за одржавање и изградњу станбеног фонда на своме подручју.

Власници, корисници и овлашћени органи управљања употребиће средства, која им припадају у смислу члана 1 ове Одлуке, искључиво за одржавање зграде, на којој имају право власништва, коришћења и управљања.

Члан 3

Народни одбор општине решава у управном поступку молбе власника, корисника и овлашћених органа управљања у смислу прописа ове Одлуке ради одобрења употребе средстава уплаћених у Фонд за одржавање зграда, која им припадају.

У овом управном поступку молиоци морају доказати основаност потребе оправке зграде као и висину своје потребне за извршење ове оправке, а дужни су поднети и предрачун трошкова извођача оправке.

Члан 4

Секретаријат за комуналне послове Народног одбора града Суботице водиће надзор у погледу употребе средстава, која се у смислу прописа ове Одлуке стављају на расположење власнику, кориснику и овлашћеном органу управљања, као и над извршењем саме оправке.

Члан 5

Новчаном казном до 3.000 динара казниће се власник, корисник и овлашћени орган управљања зграде који поднесе лажне доказе о употреби средстава Фонда за одржавање зграда.

Административно-казнени поступак води и казне изриче судија за прекршаје Народног одбора града Суботице.

Члан 6

Ова Одлука ступа на снагу по објављивању у „Службеном листу АП Војводине“.

НАРОДНИ ОДБОР
ГРАДА СУБОТИЦЕ
Број 11226-53

Суботица, 25 априла 1953 год.

Претседник,
Хорвацки Марко, с. р.

24

Народни одбор Градске општине у Вршцу на својој седници одржаној 26 марта 1953 године, на основу члана 57 тачке 2 Закона о народним одборима градова и градских општина и члана 1 и 2 Уредбе о расподели фонда за одржавање зграда донео следећу

ОДЛУКУ

о расподели Фонда за одржавање зграда у Вршцу

Члан 1

Сви закуподавци, власници и органи управљања станбених и пословних просторија могу употребити

за одржавање зграда 80% средстава уплаћених у фонд у смислу прописа Уредбе о повећању закупнине за станбене и пословне просторије и упутства за примену исте Уредбе („Службени лист ФНРЈ“ број 54 и 58/1952).

Члан 2

Ових 80% од средстава уплаћених у фонд могу се употребити само за одржавање зграда од којих та средства проистичу.

Члан 3

Део ових средстава уплаћених у фонд у износу од 20% употребиће Народни одбор Градске општине у Вршцу за изградњу станбеног фонда на свом подручју.

Члан 4

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АП Војводине“.

Народни одбор
Градске општине
Секретаријат за опште послове

Број 7620
Вршац, 5 маја 1953

Претседник,
Јовановић Сава, с. р.

25

На основу члана 61 тачке 1 Закона о народним одборима срезова и члана 1 и 2 Уредбе о расподели Фонда за одржавање зграда, Среско веће и Веће произвођача Народнoг одбора Среза Вршачког, на седницама одржаним 29 априла 1953 године, донело је следећу

ОДЛУКУ

о расподели Фонда за одржавање зграда на подручју Среза вршачког

Члан 1

Из средстава уплаћених у Фонд за одржавање зграда, из којих ова средства проистичу, може се употребити, и то:

- а) за одржавање зграда у својини општенародне имовине највише 80%;
- б) за одржавање зграда у приватној својини највише 30%.

Члан 2

Остатак средстава уплаћених у Фонд за одржавање зграда општине могу употребити за одржавање и изградњу станбеног фонда на својим подручјима.

Члан 3

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АП Војводине“, а примењиваће се од 1 априла 1953 године.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА
ВРШАЧКОГ

Број 2600/1-53
Вршац, 7 маја 1953

Претседник,
Миле Чолаков, с. р.

26

На основу прописа чланова 15, 39 и 57 Закона о народним одборима градова и градских општина, чл. 1 и 2 Уредбе о расподели фонда за одржавање зграда, у вези прописа члана 8 тачке б) Основног закона о прекршајима, Народни одбор Градске општине Ср. Митровица, на својој седници одржаној 29 марта 1953 године, донео је под тачком 4/53 следећу

ОДЛУКУ

о коришћењу средстава Фонда за одржавање зграда на подручју ГО Сремска Митровица

Члан 1

Новчана средства уплаћена у фонд за одржавање станбених и пословних просторија користиће се:

- а) За одржавање зграда из новца који проистиче из предметних зграда у износу од 50%,

- б) За опште одржавање зграда 30%,
- в) За изградњу нових станбених зграда 20%.

Члан 2

Проценат од 50% за одржавање зграда из којих фонд проистиче употребиће се првенствено за мање и редовне оправке станова, које су последица нормалне употребе зграда, односно станбених и пословних просторија.

Члан 3

Проценат од 30% употребиће се првенствено за веће поправке, односно преправке на становима ради добијања новог станбеног простора и рационалнијег коришћења станбених зграда. Сем тога из овог дела средстава споменутог фонда вршиће се и неопходне поправке, ради обезбеђења станова од влаге.

Члан 4

Проценат од 20% утрошиће се за изградњу нових станбених зграда, како би се тиме повећао станбени фонд на подручју ове Градске општине. Ово се не односи на изградњу станбених зграда подружница, установа и сл.

Члан 5

Корисник фонда од 50%, било да је приватан власник или орган управљања, приликом тражења свог дела фонда за коришћење руководиће се тим колико износи његов део на који има право да врши поправке, јер се исти не може прекорачити, а ово ће се по потреби и проверавати.

Приликом тражења свог дела фонда корисник се има обратити Секретаријату за комуналне послове ове Градске општине, којем је дужан поднети и прерачун радова који треба да се изврше.

Свој део фонда корисник може пренети и на станара са посебним овлашћењем, уколико он не станује у месту, а уколико он неће да оправи стан из било којег разлога станар се може обратити и сам Секретаријату за комуналне послове са захтевом да се комисијским путем утврди неопходна поправка, која ће се у колико се установи њезина неопходност извршити на рачун корисника фонда.

Члан 6

Уколико радња не претставља кривично дело, казниће се као прекршај до 2000 динара:

- а) Ако лице као корисник фонда да нетачне податке,
- б) Ако искористи средства фонда на која нема право по горњој Одлуци.

Члан 7

Ова Одлука ступа на снагу даном њезиног објављивања у „Службеном листу АП Војводине“.

НАРОДНИ ОДБОР
ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ

Секретаријат
Сремска Митровица
Број 4275-53
Срем. Митровица, 29 III 1953

Претседник,
Јеремић Петар, с. р.

27

На основу тачке 11 члана 57 Закона о народним одборима срезова и члана 21 Закона о јавном правобраништву, као и сагласности ГИОНСАПВ број 216 од 9 марта 1953 године, Среско веће и Веће произвођача Народнoг одбора Среза сремскомитровачког у Сремској Митровици на својим седницама одржаним 30 III 1953 године донели су следећу

ОДЛУКУ

о оснивању Јавног правобраништва за Срез сремскомитровачки

Члан 1

Оснива се Јавно правобраништво за Срез сремскомитровачки са седиштем у Сремској Митровици.

Члан 2

На челу Среског јавног правобраништва налази се Срески јавни правобранилац, кога поставља овај одбор, уз претходну сагласност Секретаријата за послове буџета и државну администрацију АПВ.

Члан 3

Срески јавни правобранилац заступа у имовинско правним односима срезове, градске општине и општине са територије Окружног суда у Сремској Митровици.

Члан 4

Надзор над радом Среског јавног правобраништва врши претседник Народног одбора.

Члан 5

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АП Војводине“.

НАРОДНИ ОДБОР
СРЕЗА СРЕМСКОМИТРОВАЧКОГ

Број 3943-53

Сремска Митровица, 30 III 1953

Претседник,
Крстић Пантелије, с. р.

28

На основу чланова 14, 15, 47, 48 и 109 Закона о народним одборима градова и градских општина НРС и чланова 3, 4, 6 и 8 Основног закона о прекршајима, Градско веће и Веће произвођача Народног одбора града Новог Сада на посебним седницама одржаним на дан 24 IV 1953 године донели су

О Д Л У К У

О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О НАЧИНУ
ПРОДАЈЕ ХЛЕБА ОД 1 IV 1953 ГОДИНЕ

Члан 1

Члан 2 Одлуке Народног одбора града од 1 IV 1953 године о начину продаје хлеба мења се и гласи:

„Радно време у пекарама и продавницама хлеба почевши од 26 IV 1953 године биће од 5—8 и од 16—21 часа радним даном и од 5—8 часова недељом и државним празницима.“

Члан 2

Члан 3 се укида, а члан 4 постаје члан 3, мења се и гласи:

„Продаја свих врста хлеба може се вршити само у времену од 16—21 часа радним даном и од 5—8 часова недељом и државним празницима.“

Забрањује се продаја хлеба ван радног времена утврђеног у предњем ставу.“

Члан 3

Члан 5 постаје члан 4, мења се и гласи:

„Продаја свих осталих артикала као што су: киф ле, переци, земичке, погачице, бурек, млеко и млечни производи вршиће се у радном времену утврђеном у члану 2 Одлуке“.

Члан 4

Члан 6 постаје члан 5, мења се и гласи:

„Замена брашна за хлеб може се вршити како у социјалистичким продавницама тако и у приватним пекарама и продавницама само радним даном од 16 до 21 часа“.

Члан 5

Члан 7, 8, 9, 10 и 11 постају чланови: 6, 7, 8, 9 и 10.

Члан 6

Ова Одлука има се објавити у „Службеном листу АПВ-е“, а ступа на снагу на дан 26 IV 1953 године те се има одмах објавити путем дневне штампе и огласа на пекарама и продавницама.

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДА Н. САДА

Секретаријат за опште послове

Број 12429

Нови Сад, 24 априла 1953 године

Претседник,
Тодор Јовановић, с. р.

29

На основу члана 7 Уредбе о путним и селидбеним трошковима и тачки 1 и 5 Упутства о спровођењу Уредбе о путним и селидбеним трошковима, а у вези члана 57 тачки 10 и 11 Закона о народним одборима срезова, Народни одбор Среза земунског на својој седници Среског већа од 31 марта 1953 године донео је следећу

О Д Л У К У

о висини накнаде за службена путовања
у границама Среза земунског

Члан 1

Радницима и службеницима државних органа и установа Народног одбора Среза земунског и општина за службена путовања по једном службеном послу у границама Среза земунског исплаћује се накнада трошкова у виду дневница у висини од 75% (седамдесет пет посто) од дневница предвиђених у члану 7 Уредбе о путним и селидбеним трошковима.

Члан 2

Одредбе члана 1 ове Одлуке примењиваће се за службена путовања радника и службеника, надлештава и установа чија је делатност ограничена на територију НО Среза земунског, без обзира да ли су у питању савезне, републичке или установе и надлештва АПВ-е као и НО Среза земунског или општина.

Одредбе члана 1 неће се примењивати за службена путовања извршена по службеном послу из Земуна у Батајницу и обратно, већ ће имати права само на накнаду трошкова употребе аутобуса или железнице.

Члан 3

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АП Војводине“.

Народни одбор
Среза земунског
Број 2730/53
Земун, 31 марта 1953

Претседник,
Плавшић Љубомир, с. р.

30

На основу члана 57 тачке 2 Закона о народним одборима градова и градских општина Народни одбор Градске општине Кикинда, на својим седницама одржаним 24 и 28 априла 1953 године, донео је ову

ОДЛУКУ

о изменама и допунама Одлуке о одржавању чистоће, јавном саобраћају и заштити комуналних објеката на територији НО Градске општине Кикинда

Члан 1

У члану 12 додаје се нов став који гласи:

„Ова забрана важи од 1 априла до 30 септембра сваке године.

Изузетно, у горенаведеном времену, овим улицама могу саобраћати луксузни путнички аутомобили само ради прилаза хотелу „Трст“, Среском или Градском народном одбору или другој јавној установи“.

Члан 2

Мења се члан 20 и гласи:

„Забрањено је гоњење стоке преко целе године улицама Маршала Тита, 7 јули, Ген. Драпшина, Доситејевог, Бориса Кидрича, Ђуре Јакшића, Јована Веселинова-Жарка и Ослобођења, поред парка.

Власници стоке у овим улицама дужни су своју стоку ради изгона на пашу истерати у суседне улице најкраћим путем“.

Члан 3

Додаје се нов члан 20/а, који гласи:

„Забрањена је мужа оваца на улици и на улазним вратима у двориште зграда“

Члан 4

Члан 23 став 1 мења се и гласи:

„Забрањено је кућевласницима и станарима држање крупне стоке (коња и говеда) и ситне стоке (свиња, коза и оваца) у двориштима и стајама, без обзира да ли имају уредно подигнут свињац или шталу, у улицама: Маршала Тита и 7 јули од попречних улица Јаше Томића и Милована Ђиласа до Боке Радака и Вука Караџића.“

Други став овог члана брише се.

Члан 5

Мења се члан 25 и гласи:

„Новчаном казном до 2000 динара казниће се за прекршај лице које повреди дужности прописане у члановима 3, 4, 17, 19, 20, 20/а, 21 и 23 ове Одлуке“.

Члан 6

Мења се члан 26 и гласи:

„Новчаном казном од 100 дин. казниће се за прекршај лице које повреди дужности из члана 1, 2, 5-15 и 22 ове Одлуке“.

Члан 7

Мења се члан 28 ст. 1 и гласи:

„Административно-казнени поступак по прекршајима из ове Одлуке водиће судија за прекршаје при Народном одбору Градске општине Кикинда.

Члан 8

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АП Војводине“.

НАРОДНИ ОДБОР
ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ

КИКИНДА
Секретаријат
Број 3115/53

Кикинда, 28 априла 1953

Претседник,
Миша Стојановић, с. р.

САДРЖАЈ

Рад. бр.	Предмет	Страна
18	Одлука о издавању у закуп пословних просторија на територији НО града Новог Сада	17—18
19	Одлука о расподели и утрошку Фонда за одржавање зграда на територији града Новог Сада	18
20	Одлука о издавању у закуп пословних просторија на територији града Зрењанина	18—20
21	Одлука о расподели Фонда за одржавање зграда на територији града Зрењанина	20
22	Одлука о издавању у закуп пословних просторија на територији града Суботице	20—21
23	Одлука о расподели Фонда за одржавање зграда на територији града Суботице	21
24	Одлука о расподели Фонда за одржавање зграда у Вршцу	21—22
25	Одлука о расподели Фонда за одржавање зграда на подручју Среза вршачког	22
26	Одлука о коришћењу средстава Фонда за одржавање зграда на подручју ГО Сремска Митровица	22
27	Одлука о оснивању Јавног правобраниоштва за Срез сремскомитровачки	23
28	Одлука о изменама и допунама Одлуке о начину продаје хлеба од 1 априла 1953 године	23
29	Одлука о висини накнаде за службена путовања по једном службеном послу у границама Среза земунског	23—24
31	Одлука о изменама и допунама Одлуке о одржавању чистоће, јавном саобраћају и заштити комуналних објеката на територији НО-а Градске општине Кикинда	24

Штампарија „Звезда“, број 376

Издавач Нов. изд. предузеће „Слободна Војводина“, Нови Сад, Јована Ђорђевића 2 — Одговорни уредник д-р Будиша Дамјанов, Нови Сад, Пап Павла 33, тел. 36-52 (л. 561). Тел. Редакц. 28-84. Телефон Огласног одељења 23-54.